



كلية الآداب

حوليات آداب عين شمس (عدد خاص 2019)

<http://www.aafu.journals.ekb.eg>

(دورية علمية محكمة)



جامعة عين شمس

"دراسة لتصوير واقعة سرقة تمثال الربة منيرفا " البلاديون " علي مرآه برونزية إتروسكية "

ليندا عادل عبد الحميد

قسم الآثار - شعبة الآثار اليونانية والرومانية - كلية الآداب - جامعة عين شمس

المستخلص

يتناول البحث دراسة مشهد سرقة تمثال الربة منيرفا البلاديون "Παλλάδιον" على مرآه برونزية إتروسكية، تؤرخ للفترة ما بين 330-300 ق.م. أعتمد البحث المقدم على المنهج الوصفي التحليلي، واستهلت الدراسة الوصفية موقع الصدارة تلتها الدراسة التحليلية، وأنتهى بخاتمة تجمع نتائج البحث.

أهمية البحث:

المرآة موضوع الدراسة تمثل نموذجاً فريداً في الموضوع الرئيس الذي يزين قرص المرأة، وهو مستوحى من أحداث حرب طروادة وغير متوافق مع ما جاء في الفن الإغريقي أو الإتروسكي ، مما يثير الجدل حول تفسيره ومعزاه.

إشكالية البحث

يحاول هذا البحث الوصول إلى تفسير واضح للمنظر الفريد المصوّر علي قرص المرأة وتحديد السمات الفنية التي تتسم بها المرآه.

كلمات مفتاحية:

مينلي- إيليناى- أيفاس- فلوفسنا- ثيسان - ثيثيس- مرآه- برونزية- إتروسكية.

دراسة لتصوير واقعة سرقة تمثال الرببة منيرفا "Menerva"¹

البلاديون (Παλλάδιον)² على مرآة برونزية إتروسكية

صوّر المنظر ضمن مجموعة مناظر صوّرت على مرآة محفوظة بالمتحف البريطاني بلندن من مجموعة "Etruskische Spiegel" تحت رقم (4.398): (صورة 1)³.

دراسة وصفية للمرآة:

مرآة مصنوعة من البرونز عثر عليها في مدينة تشيرفيتري "Cervetri"⁴ ، مستديرة الشكل لها لسان لتثبيت المقبض، وشكل اللسان غير واضح وغير معروف مصير المقبض، ويحدّ القرص إطار خارجي به أسماء الشخصيات المصوّرة، ثم إطار داخلي به المشاهد المصوّرة، تنقسم المناظر المصوّرة على القرص لثلاثة مشاهد: مشهد علوي، ومشهد أوسط يضمّ المشهد الرئيس، ومشهد سفلي، و يتميز إمتداد القرص بأنه قائم الزوايا و مقوّس للخارج.

مشهد علوي:

صوّرت أعلى المرآة الرببة ثيسان "Thesan"⁵ كما لو كانت تشهد وقوع المشهد الأسطوري من فوق عربتها الرباعية (Quadriga) ، كما صوّرت مجموعة من السحب خلف الجياد، وأسفل المشهد العلوي صوّرت مجموعة من الزخارف الهندسية منها زخرفة البيضة والسهم.

مشهد رئيس:

يصور المشهد الرئيس على المرآة أحد مشاهد حرب طروادة، إذ صور القائد الإغريقي مينلي "Menle"⁶ في هيئة شاب حليق اللحية يرتدي زيّه العسكري القصير لوريكا سجمنتاتا (lorica segmentata)⁷، ويضع الخوذة الكورنثية على رأسه، ويظهر شعره من أسفلها في هيئة خصلات مستديرة الشكل تصل إلى كتفه، ويمسك مينلي بالسيف (Ξίφος)⁸ ليهمّ بقتل إيناي "Elinai"⁹ ، التي صورت عارية الجسد إلا من أناكاليبسيس (anakalypsis)¹⁰ ، وتنتعل حذاء، وتترزّن بعقد من اللؤلؤ حول رقبتها، وقرط طويل، وتمسك إيناي تمثال المعبودة مينيرفا أو بلاديون.

تحاول المعبودتان توران "Turan"¹¹ وثيثيس "Thetis"¹² منع مينلي من قتل إيناي، وصوّرت المعبودة ثيثيس ترتدي خيتون طويل له فتحات من على الأكمام مربوطة بأزرّة، ويعلوه عباءة تظهر من عند الفخدين وتصل إلى القدمين، وتزيّن رقبتها بعقد من اللؤلؤ، وأذنها بقرط مستدير وتضع عصا رأس، وأسفلها يظهر شعرها في هيئة خصلات متموجة، ومفروق من المنتصف، وتمسك بيدها اليمنى بذراع مينلي الأيمن. وأما المعبودة

توران فترتدي خيتون طويل يعلوه عباءة، وتغطي رأسها بجزء منها، وأسفل العباءة تضع عصابة رأس، وتزين بقرط مستدير له نهاية مسننة.

يراقب هذا المشهد كلاً من أيفاس¹³ "Aivas"، الذي صور في هيئة رجل ملتج،

ويصل شعره إلى الكتفين في هيئة حلقات مستديرة الشكل، وعاري الجسد إلا من الخلاميس على كتفه ويمسك بالحربة والدرع في يده اليسرى، و صورّت فلوفسنا "Phulphsna"¹⁴ الي يمين المشهد عارية الجسد، وتضع عباءة (أناكالبيسيس) حول ذراعها الأيسر وبقيتها حول فخذها اليمنى، وتمسك بالحربة في يدها اليمنى، وتزين رقبته بعقد من حبات اللؤلؤ له نهاية طويلة، وتضع قرط طويل له بداية مستديرة الشكل ونهاية طويلة.

مشهد سفلى:

صور أسفل المشهد الرئيس فاصل زخرفي أرضي يفصل بين المشهد الرئيس و المنظر السفلى، على القرص، وإمتداده يظهر فيه هيركلي "Hercle"¹⁵ في هيئة شاب مقتول العضلات عاري الجسد يجلس علي قارب، ويستخدم جلد الأسد كشراع، ويمسك في يده اليمنى بالهراوة، والقوس في اليد اليسرى، وبجوار القارب صورّت سته من أواني أمفورات، وحوله مجموعة من السحب.

الدراسة التحليلية

صورّت على المرأة واقعتان من أحداث حرب طروادة الأولى إلى يمين المشاهد حيث صور كل من فلوفسنا وأيفاس، وطبقاً للأسطورة الإغريقية ففلوفسنا هي بولوكسينا التي قدمها نيوبتوليموس¹⁶ "Νεοπτολεμος" على روح أبيه¹⁷، وليس أيفاس الذي يرتبط بكاسندرا¹⁸ "Κασάνδρα" في لحظات الحرب الأخيرة، وهو ما يعد إما محاولة من الفنان الأتروسكى على الابتكار، أو الوقوع في خطأ غير مقصود.

أما الحدث الآخر فصور في المنتصف، وهو محاولة مينلي قتل إيليناى التي تتمسك بتمثال مينيرفا، وهو ما ترجمه نانسى دى جروموند "Nancy De Grummond"، ولكن طبقاً للأسطورة الإغريقية فإن هيليني إحتمت بمعبد المعبودة أفروديت وليس معبد

المعبودة أثينا¹⁹، وقامت بإغواء مينيللاؤس الذى ترك سيفه بعدما سلبته عقله عندما رأى جمالها مجدداً، فى حين أن واقعة اللجوء لمعبد أثينا وتمثالها المقدس يرتبط بكاسندرا وأياس من لوكريس²⁰، وهو ما صورّه الفنان الإتروسكى على أحد جدران مقبرة فرنسوا²¹ (شكل

1)، وهنا يتبادر للذهن تساؤل حول هل حاول الفنان الأتروسكى الابتكار فى تصوير هذا الحدث؛ أم أن الفنان وقع فى خطأ عند كتابة الأسماء قرين كل منهم؟ . ويبقى الإحتمال الأرجح هو أن الفنان أخطأ دون عمد منه، ويستدل على ذلك بأن تلك المرأة تمثل حالة فريدة فى تصوير هذا الحدث بتلك الكيفية وليس لها أصول إغريقية، كما لم تتكرر فى الفن الإتروسكى فى فترات سابقة أو لاحقة لها.

ومع هذا فإن تصوير ثيتيس تحاول منع قتل إيليناى؛ ربما جاء تجنباً لغضب المعبودة

مينيرفا، ووجود توران بوصفها الربة الحامية لإيليناى بشكل خاص، ربما كان يشير إلى أن

المشهد المصوّر هو محاولة إيليناى إسترضاء الإغريق من خلال سرقة التمثال منيرفا²²، ومن ثم فإن الهدف من الحدث المصوّر لا يعبر عن لجوء إيليناى لمعبد منيرفا بل لواقعة سرقة التمثال، حتى تسقط طروادة سريعاً بعد أن تفقد حماية المعبودة، وتصوير توران هنا ربما يرجح هذا الاحتمال²³، لا سيما إنها صورت وقد غطت بجزء من رداءها رأسها؛ وهو الأمر الذى يعتبر إشارة جلب الحظ السعيد فى الزفاف²⁴؛ إذ عادت إيليناى أدراجها الأولى مع زوجها مينلى بعد إنتهاء حرب طروادة.

تصوير مشهد محاولة قتل إيليناى يعبر عن الطقس الجنائزى لإراقة الدماء لروح المتوفى بدلاً من الإراقة الفعلية، وهذا يضىء السلام على روحه ولتجنب أخطار رحلة المتوفى إلى العالم الآخر²⁵، وأما عن تصوير هيركلى على قارب فرما فى ذلك إشارة إلى الرحلة النهرية التى على الروح خوضها لكى تصل للعالم الآخر بسلام، خاصة أن هيركلى هبط إلى العالم الآخر²⁶، ولقوة الماء المستخدم فى تطهير روح المتوفى²⁷. وربما جاء تصوير الربة نيسان تعبيراً عن وقت وقوع هذه الأحداث.

ترمز زخرفة البيضة والسهم إلى رغبة المتوفى فى الانتصار على الموت وعذابه، وتعدّ البيضة جزءاً من الوجبة الجنائزية التى يتناولها المتوفى قبل الوفاة، وذلك لإعطاء الخلود والخصوبة²⁸.

تصوير الشعر فى هيئة حلقات مستديرة الشكل للرجال والنساء، وإنقسام الشعر من المنتصف للنساء من سمات تصوير تسريحة الشعر فى الفن الإتروسكى فى نهاية العصر الكلاسيكى وبداية العصر الهلينيستى.

علي الرغم من إتقان الفنان تصوير الشخصيات، وإستخدام مساحة ضيقة لتنفيذ هذا العدد من الأحداث، فإنه لم يراع تطابق أسماء الشخصيات مع الأحداث المراد التعبير عنها مثل فلوفسنا، وأيفاس. كما حدد الفنان الشخصيات طبقاً لملابسهم؛ فصوّرت إيليناى وفلوفسنا عاريات؛ إذ كان يرمز العرى فى الشرق الأدنى القديم إلى التحقير والضعف والعبودية والهزيمة²⁹، وفى ضوء هذا ربما يشير عرى الأولى إلى التحقير فى ضوء ما تسببت به من حرب، ومساعدتها للإغريق فى نهاية المطاف، وإستخدامها إغراء إنوثتها الطاغية للإفلات من القتل، وأما الأخرى فرما يشير إلى ضعفها ووقوعها فى الأسر والحصول عليها لتصبح قريباً على قبر أخيلوس "Αχιλλεύς"³⁰. وعلى الرغم من هذا فإن الفنان الأتروسكى حاول رصد معاناة الإغريق أنفسهم خلال الحرب فى صورة إيليناى، فهى المهتدة بالقتل على مذبح منيرفا. وأما عن المعبودتان توران وثيتيس فصورتا محتشمتين، وتعد سمة المرأة المحتشمة فى الفن الأتروسكى من تأثير الفنون الشرقية.

تميّز أسلوب التصوير الفنى بما يعرف بالفن الإتروسكى المتأثر بالفن الإغريقي فى نهاية العصر الكلاسيكى، ويظهر ذلك من خلال تعدد الأوضاع فى المشهد؛ فتمّ تصوير أيقاس يقف الوقفة البراكستيلية المسترخية، وتصوير الشخصيات بوضع ثلاثة أرباع أمامى، وإستخدام خطوط مستديرة الشكل لتصوير الصفات التشريحية، وإظهار العضلات،

وظهور مبدأ خداع النظر من خلال إستخدام الخطوط التحديدية الداخلية للتعبير عن خصلات الشعر بمهارة، وللتعبير عن كثرة ثنانيا الملابس، ويظهر خداع النظر من خلال تصوير رؤوس الحباد، ورقبة ثيسان دون الحاجة لتصوير الأجساد كاملة، والمثالية في تصوير أجساد وملامح الشخصيات، والتعبير عن النظرة الحاملة علي وجه فلوفسنا وأيفاس، وتصوير التعبير النفسي الذي أبتكره الفنان بوليغنوتوس في تصوير ملامح الرعب علي وجه إلباني، والإصرار على وجه مينلي، ونظرة الرجاء على وجه كل من الربة توران وثيثيس، وتصوير جمع من الشخصيات من خلال تكدهم داخل المشهد الأسطوري، والذي إنتشر فيما بعد في الفن الروماني.

يرجع تاريخ تلك المرآه للفترة ما بين 300-330 ق.م.

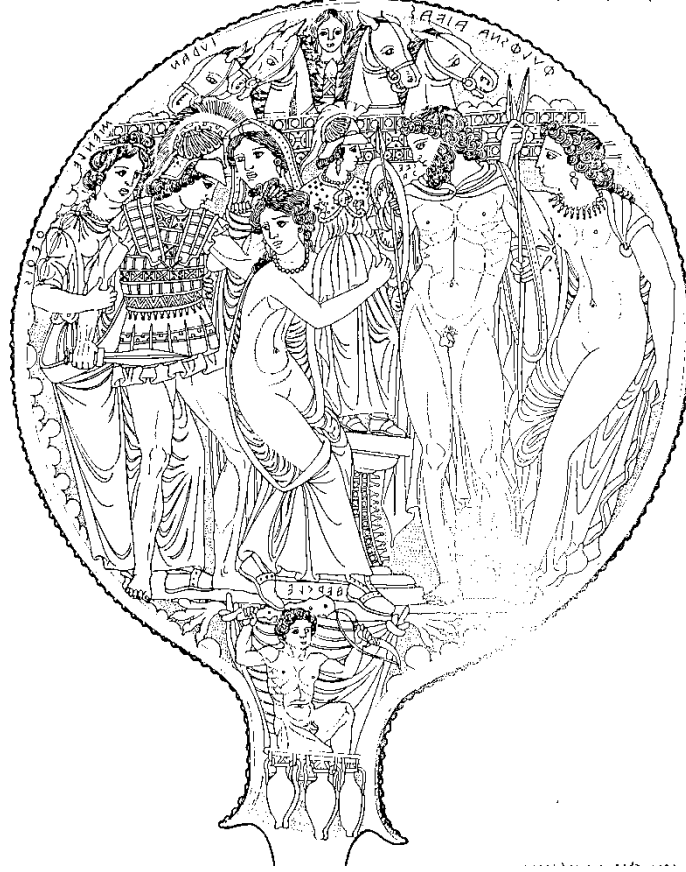
محمل القول أن المشهد الرئيس المصور على المرأة موضوع الدراسة ليس له نظير في الفن الإغريقي رغم أن الموضوع مستوحى من أحداث حرب طروادة كما لم يظهر أيضا في الفن الإتروسكي ، مما أثار جدلاً حول تفسيره، ومن المرجح أن الفنان ربما أخطأ دون عمد إما في الصياغة الفنية للحدث، وعند نقش الأسماء المماثلة للشخصيات المصورة، وتجسد الصياغة الفنية للتصوير على المرأة مزيجا فنياً من الفن الإغريقي والإتروسكي مع ظهور تأثيرات شرقية أيضاً.

تمثلت أهم نتائج البحث في:

أولاً: يظهر تأثير الفن الإتروسكي بالفن الإغريقي بوضوح في الموضوعات المصورة على المرايا الإتروسكية المقتبسة من الأساطير المصورة على الأواني الأتيكية، والتي جاءت نتيجة التبادل التجاري بين إتروريا واليونان، وأيضاً لوجود المراكز الإغريقية بإتروريا، ولكن هذا لم يمنع الفنان الإتروسكي من الابتكار في تصوير تلك الأساطير.

ثانياً: بالرغم من أن المرأة تعد إحدى أدوات التزيين، فإنها عكست الفكر الجنائزي للشعب الإتروسكي من خلال تصوير مشاهد القتل وإراقة الدماء واللثان تعبران عن الطقس الجنائزي لإراقة الدماء لروح المتوفى بدلاً من الإراقة الفعلية، وهذا يبعث السلام لروحه، وتصوير المشاهد الخاصة بالماء مثل تصوير هيركلي علي قارب والذي يشير إلى الرحلة النهريية التي يجب علي الروح خوضها لكي تصل للعالم الآخر.

ثالثاً: التأثير بالفنون الشرقية من خلال تصوير الملابس المحتشمة وزخرفتها، بالإضافة لإستخدام رمزية العرى في الشرق الأدنى القديم والتي كانت ترمز للتحقير والضعف والعبودية والهزيمة .



(صورة 1)

مكان الحفظ: المتحف البريطاني، لندن. (مجموعة ES رقم 4.398)

المصدر : تشيرقنري "Cervetri".

المادة : البرونز.

الحالة : شكل اللسان غير واضح ومصير المقبض غير معروف.

الوصف : مرآة مستديرة الشكل ذات لسان لتثبيت المقبض مقسمة الي ثلاثة مشاهد، مشهد علوي والمشهد الأسطوري والذي يضم أحد المشاهد من حرب طروادة في المنتصف ومشهد سفلي.

التأريخ : ترجع للفترة 300-330 ق.م.

المرجع :

Bonfante,L.,2006,p.20,De Grummond,N.,2006,p.96;LIMC:II-1,Minerva 146.



(شكل 1)

تصوير جدارى من الحائط الأيسر بين الحجرة رقم 1 ورقم 10 علي يسار الداخل الي الفناء المركزي لمقبرة فرنسوا، بصورّ مشهد الإعتداء علي كاسندرا. النصف الثاني من القرن الرابع ق.م. راجع: هند عبد الراضي موسي، 2011، ص. 117، شكل. 205 ج من الصور.

Abstract

“A Study of a representation of the robbery of goddess Menerva's statue "Palladiun" on an Etruscan Bronze Mirror”

By Linda Adel Abdel Hamid

This paper deals with a scene representing the robbery of the Palladium, Which is depicted on an Etruscan Bronze Mirror, Which is dated to 330-300 B.C.

The Research depended on descriptive and an analytical study, and ended with the conclusion.

Study Importance:

The mirror of the study represents a unique example of the main theme that adorns the mirror disc, which is inspired by the events of the Trojan War and it is not compatible with the Greek or Etruscan art, which raises controversy about its interpretation and significance.

Study Problem:

This research attempts to gain a clear interpretation of the unique mirror on the mirror disc and to identify the technical features of the mirror.

Key Words:

Menle-Elinai-Aivas-Phuluphsna-Thesan-Thethis-Etruscan-Bronze-Mirror.

الهوامش

¹ منيرفا "Menerva" هي الرببة الإتروسكية المقابلة للرببة أثينا ربة الحكمة والحرب عند الإغريق وتعتبر من أهم آلهة العقيدة الإتروسكية، وجد لها معبدان أحدهما في فيبي والآخر في لاقانيوم، لم يذكر اسمها علي كبد البياتشينزا، وبالرغم من كونها ربة عذراء في الفن الإغريقي، إلا أنها إقترنت في الفن الإتروسكي بالبطل هيركلي وصورا كزوجين.، راجع:

De Grummond,N.,2006,p.71; Simon,E.,2006,p.59.

² بلاديون "Παλλάδιον" تمثال للرببة أثينا بالاس مصنوع من الخشب، قيل أنه جاء من السماء إستجابة لصلوات اليوس مؤسس طروادة، ووضع في مدينة طروادة لحمايتها وأثناء حرب طروادة إستولي عليه أوديسيوس وديوميديس ومن المفترض أن الفنان يصور الرببة تمسك الرمح في هيئة متحركة. راجع:

John Murray, Albemarle Street,1833, Classical Manual, Mythological, Historical and Geographical Commentary on Pope's Homer and Dryden's Aeneid of vergil,London,p.40.

³ Bonfante,L., Judith Swaddling,2006,Etruscan Myths,University of Texas,p.20; De Grummond,N.,2006,Etruscan Myth,Sacred History and Legend,Pennsylvania University,p.96;LIMC:II-1,Menerva 146.

⁴مدينة تشرفقري "Cervetri" (مدينة كايروى "Caere" قديماً)، أطلق عليها الإغريق إسم أجيليا "Agylia"، تقع شرق إقليم إتروريا وترجع المدينة للفترة ما بين القرن العاشر والثامن ق.م. راجع:

De Grummond, N., Pieraccini, L., 2016, Caere, University of Texas Press, p.5.

⁵ثيسان "Thesan" هي الربة الإتروسكية المقابلة للربة إيوس "Hōs" ربة الفجر عند الإغريق، والتي تزوجت من تثنوس ملك أثيوبيا وأنجبت منه ممنون. راجع:

Simon, E., De Grummond, N., 2006, The Religion of The Etruscan, University of Texas, p.60; Oswalt, S., 1969, Concise Encyclopedia of Greek and Roman Mythology, Chicago, pp.99, 184; LIMC: II-1, pp.169-176.

⁶مينلى "Menle" هو الشخصية الإتروسكية المقابلة للقائد الإغريقي مينيلوس "Μενέλαος" ابن أتريوس وأبروبي، أصبح ملكاً علي أسبرطة بعد زواجه من هيلين، بعد ذهاب هلين لطرودة كان أحد قادة الإغريق الذين أغاروا علي طروادة من أجل إعادتها. راجع:

De Grummond, N., 2006, p.97; Oswalt, S., 1969., pp.184-185.

⁷لوريكا سجمنتاتا "lorica segmentata" أحد أشكال الصدرية الحربية، وتتكون من شرائط معدنية غالباً ما تكون بشكل عرضي. راجع:

Kleiner, D., 1992, Roman Sculpture, Yale University Press, Fig.183.

⁸سيف "Είφος" كان يصنع إما من البرونز أو الحديد، وكان السيف الرومانى أثقل وأطول من الإغريقي. راجع:

Hom. Il. 10.256; Virg. Aen. 4.579.

⁹إليناى "Elinai" هي الشخصية الإتروسكية المقابلة لهليني "Ελένη" ابنة زيوس من ليدا، وأخت الأخوة الديسكورى وزوجة منيلاوس ملك أسبرطة، أحبها باريس وهربت معه الي مدينة طروادة وذهب الجيش الإغريقي لاستردادها. راجع:

Euri. Hele. 15-20; Hom. Il. 200; Guliano Bonfante, 2002, The Etruscan Language, p.197.

¹⁰أناكاليبسيس "anakalypsis" هي قطعة طويلة من القماش متعددة الثنايات يوضع جزء منها علي الذراع الأيسر ويقيتها بين الركبتين وكانت مرتبطة بملابس العرائس. راجع:

De Puma, R., 2001, An Etruscan mirror with the prophesying head of Orpheus, Record of Art Meuseum, Princeton University, vol.6, p.20

¹¹توران "Turan" هي الربة المقابلة للربة أفروديتي "Αφροδίτη" عند الإغريق، وأعتبرت ربة للجمال والحب والجنس عند الإتروسك، وبالرغم من أن توران تلقت عبادتها في إتروريا إلا أن إسمها لم يذكر في نعيم مارتيانوس ولا علي كبد بياتشينزا، أعتبرت من الآلهة المتحكمة في الساعة وكانت تصوّر في الفن الإتروسكي مجنحة وغير مجنحة، وفي بعض الأحيان عارية وأخرى محتشمة. راجع:

Guliano Bonfante, 2002, p.208.

¹²ثيثيس "Thetis" هي الربة الإتروسكية المقابلة لثيثيس "Θετις" حورية البحر وإحدى بنات نيربوس، تزوجت من بيلوس وأنجبت منه البطل أخيلبوس أحد أهم أبطال حرب طروادة. راجع:

أمين سلامة، 1981، الألياذة: الملحمة الخالدة لشاعر اليونان القديم هوميروس، الطبعة الثانية، ص.117، و راجع أيضاً:

Hes. Theog. 240; Oswalt, S., 1969., pp.99-283.

¹³أيفاس "Aivas" هو الشخصية الإتروسكية المقابلة لشخصية أياص من لوكريس "Αΐας Λοκρός"، والذي يعرف أيضاً بأياص الصغير "Αΐας Μείων" للتمييز بينه وبين أياص التيلامونى، وهو ابن أوليبوس

ملك لوكريس. حاول النيل من كاسندرا في معبد أثينة التي غضبت كثيراً، ولقى مصرعه قبل التكفير عن خطيئته فاستمرت اللعنات تلاحق مدينته. راجع:
رضوى رمضان مصطفى الشبراوي، 2017، "مشاهد حرب طروادة في الفن الروماني منذ عصر أوغسطس وحتى نهاية القرن الثاني بعد الميلاد، رسالة كتورها، كلية الآداب، عين شمس، ص 114، وراجع أيضاً:

Hom. Il. 2.405, 527f, 14.520, 23.754; Virg. Aen. 1.39-45; Hyg. Fab. 81, 97, 114; Apollo. 3.10.8, E.5.22-3, 6.6; Paus. 1.15.2, 5.19.5, 10.26.3, 31.1-2.

¹⁴فلوفسنا "Phulphsna" هي الشخصية الإتروسكية المقابلة لبولوكسينا "Πολυξένη" ابنة برياموس وهيكايب، حاول أخيلوسيسوس الزواج بها مقابل هدنة بين الطرواديين والإغريق، غير أن باريس استطاع قتله قبل إتمام الزواج. راجع:

رضوى رمضان مصطفى الشبراوي، 2017، ص 64، وراجع أيضاً:

Hyg. Fab. 110; Apollo. 3.12.5, E.5.23; Guliano Bonfante, 2002, p.203.

¹⁵هيركلي "Hercle" هو الشخصية الإتروسكية المقابلة للبطل الإغريقي هيراكليس "Ηρακλῆς" ابن زيوس من الكميني "Αλκμήνη"، والتي تمثل لها زيوس في هيئة زوجها أمفتريون، أنجبت الكميني طفلين الكيديس لزيوس وإفكليس لأمفتريون، خدعت الربة أثينا الربة هيرا وجعلتها ترضع الكيديس لتمنحه الخلود ومنذ ذلك الحين عرف باسم هيركليس أي مجد هيرا. راجع:

عبد المعطي شعراوي، 2008، ص 391-398

¹⁶نيوبتوليموس "Νεοπτολεμος": ابن أخيلوس و دايداميا. قام بالتضحية ببولوكسينا علي قبر أبيه في نهاية حرب طروادة. راجع:

Oswalt, S., 1969, pp.198-199.

¹⁷رضوى رمضان مصطفى الشبراوي، 2017، ص 186. وأيضاً:

Lycoph. 31ff, 180ff, 314ff.

¹⁸كاسندرا "Κασάνδρα" هي ابنة برياموس وهيكايب. تذكر المصادر الأدبية أن كاسندرا وشقيقها هيلينوس "Ἑλένος" ناما ذات ليلة في معبد أبوللون في طروادة المعروف بـ "Θυμβάριος"، وحينذاك اقترب منهما الثعبان الإلهي، ووهبهما قدرة سماع ما يدور بين الآلهة، وعندما بلغت كاسندرا أشدها قضت ليلة أخرى رفضت فيها عشق أبوللون، أو أنها وعدته بمبادلة الغرام مقابل منحها القدرة على التنبؤ، ولكنها حنثت بالوعد. وقد عبدت كاسندرا مع أبوللون في طروادة تحت اسم ألكسندرا بوصفها كاهنته. راجع:

رضوى رمضان الشبراوي، 2017، ص 3، وراجع أيضاً:

Hom. Il. 13.366, 24.699; Aesch. Pb. 1202-7; Hyg. Fab. 93; Apollo. 3.12.5.

¹⁹ Euri. And. 627.634.

²⁰ Apollo. 5.22.23.

²¹تقع مقبرة فرانسوا في مدينة فولتشي "Vulci" اكتشفت عام 1857 ق.م علي يد العالم اليسندرو فرانسوا "Alessandro Francois" وترجع للقرن الرابع ق.م، تعتبر المقبرة الوحيدة التي نجت، كانت مقبرة لعائلة ساتيس "Saties" الأرسقراطية. راجع:

Bonfante,L.,2006,p.18; Ridgway,2005,F.,Rediscovered Etruscan and The Francois Tomb;Two Exhibitions at Viterbo and Vulci,JRA,vol.18,p.469.

²² *Apollo.5.13.*

²³ بالرغم من أن الربة أفروديتي كانت تظهر كحامية للطرواديين، إلا أنها مهدت لهذه الحرب برمتها بعد سماعها نبوءة تقضى استبدال نسل أنخيسيس بنسل برياموس بوصفهم حكاماً للطرواديين، ولذا توجب عليها إغواءه ليكن لها نسلًا يحكم طروادة وأنجبت منه آينياس، وأرادت أن تختلق الذرائع لإنهاء نسل برياموس، فملأت باريس بالرغبة في هيليني وبعد أن اختطفها، تظاهرت (أفروديتي) أنها تقاتل في صف الطرواديين، ولكنها في الحقيقة كانت تخفف من هزيمتهم، حتى لا ييأسوا تمامًا فيعيدوا هيليني لتضمن استمرارية الحرب. راجع:

أيمن عبد التواب حسن، 2017، " قدر طروادة: تعليق على الشذرة (39) عند أكوسيلوس الأرجي" *Ακουσίλαος ὁ Ἀργεῖος*، أوراق كلاسيكية، ص ص 56-89، رضوى رمضان الشبراوى، 2017، ص.233

²⁴ يجلب غطاء الرأس الحظ السعيد في الزفاف ولذلك اشتهرت به العرائس في الفنين الإغريقي والروماني على الصعيدين الإلهي والبشري. راجع:

Oakley, J. H. Sinos, R. H. 1993. *The Wedding in Ancient Athens*. London, pp.16- 33.

²⁵ هند عبد الراضي محمد موسي، 2011، التصوير الجداري بالمقابر الإتروسكية (700-300) ق.م، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الآداب، جامعة عين شمس، 2011 ص.73.

²⁶ De Grummond,N.,2006,p.212.

²⁷ Davies, G., 1978, 'Fashion in the Graves: A Study of the Motifs Used to Decorate the Grave Altars, Ash Chests and Sarcophagi Made in Rome in the Early Empire to the mid Second Century A.D', Phd. Institute of Archaeology. University of London, p. 294.

²⁸ رضوى رمضان مصطفى الشبراوى، 2017، ص.56.

²⁹ Bonfante,L., ,1989,Nudity as Acustum in Classical Art,AJA,vol.93,no.4,p.547.

³⁰ أخيليوس "Αχιλλεύς" هو ابن بيليوس والربة ثيتيس، أحد أبطال الإغريق في حرب طروادة. راجع:

Oswalt,S.,1969, p.4.

قائمة المصادر:

- ***Apollo***: *Apollodorus, Bibliotheca and Epitome*. Trans. Frazer, J. G. 1921.
- ***Aesch. Pb***: *Aeschylus, Prometheus Bound*, Trans. Herbert Weir Smyth, Ph. D. Cambridge, MA. Harvard University Press, 1926.
- ***Euri.Hele***: *Euripides, Helen*. The Complete Greek Drama, edited by Whitney J. Oates and Eugene O'Neill, Jr. in two volumes. 2, translated by E. P. Coleridge. New York. Random House. 1938.
- ***Hes Theog***: *Hesiod, Theogony & Works and Days*. Trans. Most, G. W. 2007.
- ***Hom Illi***: *Homer, The Iliad*, Trans. Wyatt, W., London, 1999.
- ***Hyg Fab***: *Hyginus, Fabulae*, Trans. Grant, M., USA, 1960.
- ***Lycoph***: *Lycophron, Alexandra*. Trans. Mair, A. W, G. R. 1921. LCL, 129.
- ***Virg Aen***: *Virgil, Aeneid*, Trans. Fairclough, H. R. 1916.

قائمة المراجع الأجنبية والدوريات:

- Bonfante,L., ,Nudity as Acustum in Classical Art,AJA,vol.93,no.4,1989.
Bonfante,L., Judith Swaddling,Etruscan Myths,University of Texas,2006.
Davies, G.,'Fashion in the Graves: A Study of the Motifs Used to Decorate the Grave Altars, Ash Chests and Sarcophagi Made in Rome in the Early Empire to The Mid Second Century A.D', Phd. Institute of Archaeology. University of London, 1978.
De Grummond,N.,Etruscan Myth,Sacred History and Legend,Pennsylvania University,2006.
De Puma,R., An Etruscan mirror with the prophesying head of Orpheus,Record of Art Meuseum,Princeton University,2001.
John Murray, Albemarle Street, Classical Manual, Mythological, Historical and Geographical Commentary on Pope's Homer and Dryden's Aeneid of Vergil,London,1833.
Kleiner,D.,Roman Sculpture,Yale University Press,1992.
LIMC: Lexicon Iconographicum Mythologiae Classicae, II,1984.
Oakley, J. H, Sinos, R. H. The Wedding in Ancient Athens. London, 1993.
Ridgway,F.,Rediscovered Etruscan and The Francois Tomb;Two Exhibitions at Viterbo and Vulci,JRA,vol.18,2005.

قائمة المراجع العربية:

- أمين سلامة ، الألياذة: الملحمة الخالدة لشاعر اليونان القديم هوميروس، الطبعة الثانية، 1981.
أيمن عبد التواب حسن، " قنر طروادة: تعليق على الشذرة (39) عند أكوسيلوس الأرجي Ἀκουσίλαος ὁ Ἀργεῖος"، أوراق كلاسيكية،العدد الثالث عشر، 2017.
رضوى رمضان مصطفى الشبراوى،"مشاهد حرب طروادة في الفن الرومانى منذ عصر أوغسطس وحتى نهاية القرن الثانى بعد الميلاد،رسالة كتورا،كلية الآداب،عين شمس،2017.
هند عبد الراضي محمد موسي، التصوير الجداري بالمقابر الإتروسكية(700-300) ق.م،رسالة ماجيستير غير منشورة،كلية الآداب ،جامعة عين شمس،2001.